

CONSEIL DE LA VILLE DE QUÉBEC

SÉANCE ORDINAIRE

LE MARDI 20 FÉVRIER 2024 À 14 HEURES

ORDRE DU JOUR

- 1- Ouverture de la séance
- 2- Adoption de l'ordre du jour
- 3- Approbation du procès-verbal
- 4- Rapport du maire sur les décisions du conseil d'agglomération
- 5- Communications écrites au conseil

Dépôt du rapport de la démarche de participation publique concernant le projet de *Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou sur l'urbanisme relativement à la zone 15030Cc, R.V.Q.3215*

AP2024-010 **Dépôt des listes de contrats de plus de 25 000 \$, des dépenses supplémentaires autorisées et d'autres pouvoirs exercés par un fonctionnaire pour le mois de décembre 2023**

- 6- Matière nécessitant une consultation publique
- 7- Rapport du comité exécutif
 - a) Matière relevant de la compétence du conseil de la ville

Comité exécutif du 7 février 2024

Développement économique et grands projets

DE2024-093 **Avenant à la convention d'aide financière intervenue le 28 mars 2019 entre la Ville de Québec et le ministre de l'Économie, de l'Innovation et de l'Énergie, afin de modifier la date de fin et les représentants des parties relativement à la gestion administrative du projet *Décontamination et valorisation de terrains stratégiques à des fins de développement économique***

Gestion du territoire

GT2024-005 **Lancement de la démarche de participation publique avec participation active pour une éventuelle modification au *Règlement de l'Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge sur l'urbanisme* relativement à la zone 34513Cd**

Loisirs, sports et vie communautaire

LS2023-120 **Entente entre la Ville de Québec et le *Centre de services scolaire des Premières-Seigneuries*, relative à l'utilisation par la Ville de Québec du terrain sportif à surface synthétique *Laser* et des locaux connexes**

Comité exécutif du 14 février 2024

Développement économique et grands projets

DE2024-102 **Acquisition à des fins municipales d'un immeuble sis au 2275, avenue du Vieux-Moulin, connu et désigné comme étant le lot 1 218 370 du cadastre du Québec – Arrondissement de Beauport**

Planification de l'aménagement et de l'environnement

PA2023-156 **Entente relative au versement d'une subvention entre la Ville de Québec et *La Ruche Vanier inc.*, dans le cadre du *Fonds immobilier communautaire* afin d'acquérir et de rénover l'immeuble situé au 51-57, avenue Plante – Arrondissement des Rivières**

PA2024-012 **Domaine Le Gendre – Ajout de conduites municipales afin de permettre la construction de la phase 4**

Ressources humaines

RH2024-050 **Nomination de madame Zoé Angelopoulos (ID. 205846) au poste d'assistante-greffière d'arrondissement à la direction des arrondissements de Beauport et de Charlesbourg, responsable de la prévention et de la qualité du milieu (14460)**

Comité exécutif du 16 février 2024

Approvisionnements

AP2024-036 **Entente d'utilisation du *Centre Vidéotron* entre la Ville de Québec et *QMI Spectacles inc.*, relative à la tenue de l'activité de reconnaissance des bénévoles 2024 comprenant la livraison d'un spectacle clé en main de l'artiste Gregory Charles (Dossier 89823)**

Gestion du territoire

GT2024-019 **Lancement de la démarche de participation publique avec participation active pour une éventuelle modification au *Règlement de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou sur l'urbanisme* relativement aux zones 14057Cc et 14081Ha, ainsi qu'au *Plan directeur d'aménagement et de développement* relativement au *Programme particulier d'urbanisme* pour le pôle urbain Belvédère**

Planification de l'aménagement et de l'environnement

PA2024-011 **Demande de prolongation de délai auprès de la ministre des Affaires municipales, pour l'adoption des documents visés à l'article 59 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme***

Comité exécutif du 19 février 2024

Direction générale

DG2024-009 **Demande d'ajouter le projet de corridor Loretain à la liste des équipements, infrastructures et activités d'intérêt collectif de l'agglomération de Québec**

- b) Matière à soumettre au conseil d'agglomération

Comité exécutif du 7 février 2024

Approvisionnements

AP2024-012 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'abrogation de la version révisée de la *Politique d'approvisionnement de la Ville de Québec*, adoptée le 18 novembre 2014**

Développement économique et grands projets

DE2024-016 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et le *Fonds capital de risque Linearis I s.e.c.*, relative au versement d'une subvention, dans le cadre du volet *Soutien aux entreprises* de la *Vision entrepreneuriale Québec 2026*, pour réaliser le projet *Mise en place du Fonds Linearis Ventures I***

Comité exécutif du 14 février 2024

Approvisionnements

AP2024-001 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication d'un contrat pour les services d'une agence de sécurité - Agents de stationnement et agents pour les opérations de déneigement - Scénario 1 (Appel d'offres public 89072)**

AP2024-002 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication d'un contrat pour la fourniture de potences elliptiques droites (PEP230482) (Appel d'offres public 89099)**

AP2024-016 **Appropriation, à même le budget de fonctionnement, en paiement comptant d'immobilisations de compétence de proximité, d'une somme pour des travaux de réfection et d'optimisation des infrastructures des dépôts de neige - Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'appropriation à même les sommes prévues au budget de fonctionnement, en paiement comptant d'immobilisations de compétence d'agglomération, d'une somme pour des travaux de réfection et d'optimisation des infrastructures des dépôts de neige et l'adjudication d'un contrat pour le réaménagement du lieu d'élimination de neige usée Raymond (EVC-19-04) - Arrondissement de Beauport (Appel d'offres public 74885)**

AP2024-021 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, le contrat entre la Ville de Québec et la *Coopérative des techniciens ambulanciers du Québec* pour la formation en soins d'urgence et le maintien des compétences pour le personnel des équipes spécialisées du Service de protection contre l'incendie (Dossier 89740)**

AP2024-028 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication d'un contrat pour la fourniture et l'installation d'équipements audiovisuels pour la nouvelle centrale de police - Arrondissement des Rivières (Appel d'offres public 89379)**

Coordination stratégique et relations internationales

CS2024-006 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente triennale entre la Ville de Québec et *SQUAT Basse-Ville*, relative au versement d'un soutien financier annuel pour les années 2024, 2025 et 2026**

CS2024-007 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente triennale entre la Ville de Québec et *Projet L.U.N.E*, relative au versement d'un soutien financier annuel pour les années 2024, 2025 et 2026**

Développement économique et grands projets

DE2024-082 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'acquisition, de gré à gré ou par expropriation, à des fins municipales, d'une servitude réelle et perpétuelle pour un mur anti-crue et d'une servitude réelle et temporaire de passage et de construction, en faveur de la Ville, sur un immeuble situé sur la rue Des Groseilliers, connu et désigné comme étant des parties du lot 1 313 145 du cadastre du Québec - Ville de L'Ancienne-Lorette**

DE2024-083 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'acquisition, de gré à gré ou par expropriation, à des fins municipales, d'une servitude réelle et perpétuelle pour un mur anti-crue et d'une servitude réelle et temporaire de passage et de construction, en faveur de la Ville, sur un immeuble situé sur la rue Des Groseilliers, connu et désigné comme étant des parties du lot 1 313 144 du cadastre du Québec - Ville de L'Ancienne-Lorette**

- DE2024-084 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'acquisition, de gré à gré ou par expropriation, à des fins municipales, d'une servitude réelle et perpétuelle pour un mur anti-crue et d'une servitude réelle et temporaire de passage et de construction, en faveur de la Ville, sur un immeuble situé sur la rue des Groseilliers, connu et désigné comme étant des parties du lot 1 313 143 du cadastre du Québec - Ville de L'Ancienne-Lorette**
- DE2024-085 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'acquisition, de gré à gré ou par expropriation, à des fins municipales, d'une servitude réelle et perpétuelle pour un mur anti-crue et d'une servitude réelle et temporaire de passage et de construction, en faveur de la Ville, sur un immeuble situé sur la rue Des Groseilliers, connu et désigné comme étant des parties du lot 1 313 141 du cadastre du Québec - Ville de L'Ancienne-Lorette**
- DE2024-086 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'acquisition, de gré à gré ou par expropriation, à des fins municipales, d'un immeuble, d'une servitude réelle et perpétuelle pour un mur anti-crue et d'une servitude réelle et temporaire de passage et de construction, en faveur de la Ville, sur un immeuble situé sur la rue Des Groseilliers, connu et désigné comme étant des parties du lot 1 313 142 du cadastre du Québec - Ville de L'Ancienne-Lorette**
- DE2024-087 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'acquisition, de gré à gré ou par expropriation, à des fins municipales, d'un immeuble, d'une servitude réelle et perpétuelle pour un mur anti-crue et d'une servitude réelle et temporaire de passage et de construction, en faveur de la Ville, sur un immeuble situé sur la rue Des Groseilliers, connu et désigné comme étant des parties du lot 1 313 147 du cadastre du Québec - Ville de L'Ancienne-Lorette**
- DE2024-088 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'acquisition, de gré à gré ou par expropriation, à des fins municipales, d'une servitude réelle et perpétuelle pour un mur anti-crue et d'une servitude réelle et temporaire de passage et de construction, en faveur de la Ville, sur un immeuble situé sur la rue Des Groseilliers, connu et désigné comme étant des parties du lot 1 313 146 du cadastre du Québec - Ville de L'Ancienne-Lorette**

- DE2024-089 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'acquisition, de gré à gré ou par expropriation, à des fins municipales, d'une servitude réelle et perpétuelle pour un mur anti-crue et d'une servitude réelle et temporaire de passage et de construction, en faveur de la Ville, sur un immeuble situé sur la rue Des Groseilliers, connu et désigné comme étant des parties du lot 1 313 140 du cadastre du Québec - Ville de L'Ancienne-Lorette**
- DE2024-090 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'acquisition, de gré à gré ou par expropriation, à des fins municipales, d'une servitude réelle et perpétuelle pour un mur anti-crue et d'une servitude réelle et temporaire de passage et de construction, en faveur de la Ville, sur un immeuble situé sur le boulevard Wilfrid-Hamel, connu et désigné comme étant des parties du lot 2 626 627 du cadastre du Québec - Ville de L'Ancienne-Lorette**
- DE2024-091 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'acquisition, de gré à gré ou par expropriation, à des fins municipales, d'une servitude réelle et perpétuelle pour un mur anti-crue et d'une servitude réelle et temporaire de passage et de construction, en faveur de la Ville, sur un immeuble situé sur la rue Des Groseilliers, connu et désigné comme étant des parties du lot 1 313 138 du cadastre du Québec - Ville de L'Ancienne-Lorette**
- DE2024-134 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'avenant à l'entente de fourniture de services intervenue le 21 juillet 2023, entre la Ville de Québec et *La Ruche Solution de Financement*, relativement à la gestion du projet *Campagne de sociofinancement pour le développement de commerces au centre-ville*, afin de modifier la date de fin de l'entente de fourniture de services**

Finances

- FN2024-001 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'appropriation de sommes à même le *Fonds réservé à la réfection et à l'entretien de certaines voies publiques* et l'affectation aux revenus du budget de fonctionnement 2024**

Gestion des matières résiduelles

- MR2023-016 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement de l'agglomération sur des travaux d'entretien, d'agrandissement, d'amélioration, de réfection, de rénovation, de restauration, de modernisation et d'aménagement des écocentres de nature mixte et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.A.V.Q. 1631***
- MR2023-017 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement de l'agglomération sur des travaux d'entretien, d'agrandissement, d'amélioration, de réfection, de rénovation, de restauration, de modernisation et d'aménagement des écocentres et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.A.V.Q. 1630***
- MR2023-021 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement de l'agglomération sur des travaux d'entretien, d'agrandissement, d'amélioration, de réfection, de rénovation et d'aménagement de certains sites et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.A.V.Q. 1636***

Planification de l'aménagement et de l'environnement

- PA2024-004 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'avenant numéro 1 à l'entente intermunicipale intervenue entre la Ville de Québec, la Ville de Lac-Delage et la Municipalité des cantons unis de Stoneham-et-Tewkesbury relative à des travaux de protection de la source d'eau potable du lac Saint-Charles**
- PA2024-005 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement de l'agglomération sur le programme d'aide financière relatif au remplacement de certains dispositifs d'évacuation, de réception ou de traitement des eaux usées domestiques sur une partie du territoire du bassin versant de la prise d'eau située dans la rivière Saint-Charles, R.A.V.Q. 1611***
- PA2024-010 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et la *Société d'habitation du Québec* pour le versement d'une subvention dans le cadre de l'*Initiative fédérale pour la création rapide de logements***

PA2024-013 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'appropriation d'une somme de 7 000 000 \$ à même l'excédent de fonctionnement affecté d'agglomération à des fins de logement social**

Ressources humaines

RH2024-032 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la mise à jour de la nomenclature des emplois cadres**

Comité exécutif du 16 février 2024

Développement économique et grands projets

DE2024-104 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente relative au remboursement de l'indemnité payée par la *Société de transport de Québec* (Réseau de transport de la Capitale) au *Groupe MACH*, en lien avec la démolition de la station d'autobus Jules-Dallaire Sud située sur une partie du lot 6 052 825 du cadastre du Québec, maintenant connu sous le numéro 6 583 126 du même cadastre - Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge**

- c) Matière soumise au conseil de la ville par un conseil d'arrondissement
- d) Matière prévue à l'ordre du jour supplémentaire
- 8- Avis de motion et projet de règlement

Comité exécutif du 14 février 2024

MR2024-001 **Avis de motion relatif au *Règlement sur des travaux d'optimisation des opérations de collecte des matières résiduelles et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 3257*, et dépôt du projet de règlement**

MR2024-001 **Appropriation d'une somme de 140 000 \$ au fonds général de la Ville**

Comité exécutif du 16 février 2024

PQ2024-002 **Avis de motion relatif au Règlement modifiant le Règlement sur les animaux domestiques et le Règlement sur l'autorisation à délivrer des constats d'infraction relativement à plusieurs dispositions, R.V.Q. 3224, et dépôt du projet de règlement**

9- Adoption des règlements

RC2024-004 **Règlement modifiant le Règlement sur le fonctionnement des conseils de quartier relativement à divers objets, R.V.Q. 3233**

PA2023-177 **Règlement modifiant le Règlement sur l'installation des fils des services d'utilité publique en souterrain relativement à la définition de construction et l'obligation pour certaines constructions d'être branchées en souterrain, R.V.Q. 3246**

GI2023-003 **Règlement sur des travaux de construction, de réfection et de rénovation de bâtiments et d'équipements urbains ainsi que sur les services professionnels et techniques y afférents et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 3253**

LS2023-215 **Règlement sur des travaux de construction, de rénovation et de réfection de bâtiments, de parcs et d'équipements récréatifs liés aux Jeux du Canada et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 3262**

LS2023-217 **Règlement sur des travaux de construction de patinoires réfrigérées couvertes et de leurs aménagements connexes et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 3263**

PA2023-168 **Règlement sur des travaux de réfection majeurs de rues et d'aménagement d'artères commerciales relevant de la compétence de proximité de la ville et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 3265**

RC2024-001 **Règlement modifiant le Règlement intérieur sur l'organisation administrative de la Ville relativement à la création du Service des relations citoyennes et des communications et modifiant plusieurs règlements afin de refléter ce changement, R.V.Q. 3269**

10- Rapport du comité exécutif sur les avis de proposition

Comité exécutif du 16 février 2024

Avis de proposition déposé par monsieur le conseiller Stevens Mélançon, lors de la séance du conseil de la ville tenue le 6 février 2024, relatif au partenariat entre la Ville de Québec et la Ville de Calgary

CS2024-009 Rapport du comité exécutif sur l'avis de proposition

Avis de proposition déposé par monsieur le conseiller Eric Ralph Mercier, lors de la séance du conseil de la ville tenue le 6 février 2024, demandant la modification de l'itinéraire du premier défilé du *Carnaval de Québec* pour le relocaliser vers la couronne nord

CU2024-013 Rapport du comité exécutif sur l'avis de proposition

Avis de proposition déposé par monsieur le conseiller Claude Villeneuve, lors de la séance du conseil de la ville tenue le 6 février 2024, demandant l'élaboration d'un plan directeur des patinoires extérieures

LS2024-021 Rapport du comité exécutif sur l'avis de proposition

Avis de proposition déposé par monsieur le conseiller Louis Martin, lors de la séance du conseil de la ville tenue le 6 février 2024, demandant le développement d'un outil visant à informer la population quant à la situation et à la localisation des incendies actifs sur le territoire de la ville de Québec

PI2024-003 Rapport du comité exécutif sur l'avis de proposition

- 11- Proposition sans préavis
- 12- Période d'intervention générale des membres du conseil, d'une durée de 120 minutes
- 13- Période de questions des citoyens
 - a) Pour les personnes présentes, d'une durée de 30 minutes
 - b) Pour les questions écrites, d'une durée de 15 minutes
- 14- Nouvel avis de proposition

15- Reprise des matières qui n'ont pas été considérées avant la pause

16- Clôture de la séance.

Québec, le 16 février 2024.

Le greffier de la Ville,



Sylvain Ouellet

SO\ir